

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Wirtschaft-, Familien- und Sozialpaket Südtirol



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Aussetzung Rückzahlung Bauspardarlehen

- ✓ Auf Anfrage **Aussetzung der Rückzahlungsraten** bis max. 31. März 2021
- ✓ Für alle mit **Abschluss Darlehensvertrag** innerhalb **30.09.2020**
- ✓ Fälligkeit nächste Rate am **28.02.2021**
- ✓ Antrag beim **Bankinstitut**
- ✓ **Darlehensdauer verlängert** sich entsprechend



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Aussetzung Rückzahlung Vorschüsse Steuerabzüge

- ✓ Auf Anfrage **Aussetzung der Rückzahlungsraten** von 12 Monaten
- ✓ Fälligkeit nächste Rate am **30.09.2021**
- ✓ **Darlehensdauer verlängert** sich entsprechend
- ✓ Antrag an die **Abteilung Wohnungsbau**
- ✓ Bis zu **4.800 Euro pro Gesuchsteller**





Aussetzung Rückzahlung zinslose Darlehen

- ✓ Betrifft 15- & 20jährige zinslose Darlehen
- ✓ Raten **Juni 2020** und **Dezember 2020** ausgesetzt
- ✓ Fälligkeit nächste Rate: Juni 2021
- ✓ Antrag an die **Abteilung Wohnungsbau**
- ✓ **Darlehensdauer verlängert** sich entsprechend





Aussetzung Miete & Nebenkosten WOBI

- ✓ Für alle mit finanziellen Einbußen aufgrund Covid-19-Krise
- ✓ **Aussetzung** der Mieten bis **30.06.2020**
- ✓ **Nachzahlung bis 31.12.2020**
- ✓ Aussetzung von **Miete und Nebenkosten**
- ✓ **Antrag beim WOBI**



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Pacchetto Alto Adige per economia, famiglia e sociale





Pagamento rate del mutuo risparmio casa

- ✓ **Su richiesta** sospensione della restituzione delle rate di mutuo **fino al 31.03.2021**
- ✓ La sospensione è concessa ai richiedenti che **stipulano il contratto di mutuo entro il 30.09.2020**
- ✓ La domanda **va presentata alla banca**
- ✓ La durata del mutuo risparmio casa è **prorogato per il periodo di sospensione**





Pagamento rate di mutuo relativo agli anticipi sulle detrazioni fiscali

- ✓ Su richiesta sospensione del pagamento della rata **per 12 mesi**
- ✓ Prossima rata in scadenza nel mese di settembre 2021
- ✓ La durata del mutuo è prorogata per il periodo di sospensione
- ✓ La domanda va presentata alla **ripartizione edilizia agevolata**
- ✓ Importo massimo fino a **4.800 Euro per singolo richiedente**





Pagamento rate del mutuo senza interessi

- ✓ Riguarda i mutui senza interessi di durata quindicennali o ventennali
- ✓ E` sospesa la restituzione delle rate in **scadenza nei mesi di giugno e dicembre 2020 per 12 mesi**
- ✓ Prossima rata in scadenza: **mese di giugno 2021**
- ✓ La domanda va presentata alla ripartizione edilizia agevolata
- ✓ **La durata del mutuo è prorogata per il periodo di sospensione**



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Pagamento canoni e spese accessorie IPES

- ✓ Per inquilini colpiti dalla crisi COVID 19
- ✓ **Sospensione del pagamento dei canoni fino al 30.06.2020**
- ✓ **Pagamenti sospesi sono dovuti entro il 31.12.2020**
- ✓ Sospensione dei canoni e delle spese accessorie
- ✓ **La richiesta va presentata all'IPES**

